

Utilisation

Le biberon-tasse SoftCup est conçu pour administrer le lait maternel et d'autres liquides de consistance similaire aux nourrissons.

Recommandations importantes

Lire toutes les instructions avant utilisation

- I N'utiliser l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné, conformément à ce manuel.
- I L'utilisation par plusieurs nourrissons sans retraitement adéquat peut entraîner un risque sanitaire et une contamination croisée.
- I N'utiliser que des accessoires Medela originaux.
- I Examiner le produit avant chaque utilisation. Jeter le produit aux premiers signes de dégradation, de moisissure ou de dysfonctionnement.
- I Ne jamais laisser l'emballage et les composants sans surveillance. Conserver hors de portée des enfants.

CONSERVER CE MODE D'EMPLOI

Recommandations importantes

- I Les biberons en plastique ainsi que les différentes pièces peuvent être fragilisés par la congélation et risquent de casser en cas de chute.
- I De même, les biberons et les pièces peuvent être endommagés à la suite d'une mauvaise manipulation, par exemple en cas de chute, de serrage excessif ou de renversement.
- I Manipuler avec prudence les biberons et les pièces.
- I Ne pas utiliser le liquide si les biberons ou les pièces sont endommagés.

Nettoyage

Important

- I Utiliser uniquement de l'eau potable pour le nettoyage.
- I Retraiter toutes les pièces avant leur première utilisation (cf. ci-dessous).
- I Nettoyer toutes les pièces immédiatement après utilisation.
- I Lors du nettoyage du biberon-tasse, ne pas retourner le réservoir vers l'extérieur.
- I Ne pas nettoyer le réservoir à l'aide d'un objet dur ou pointu (par exemple, un goupillon, un cure-dent ou des ongles pointus).
- I Les instructions de nettoyage ci-dessous sont d'ordre général. Concernant les réglementations et les recommandations propres à chaque pays, il convient d'interroger votre contact Medela ou de consulter notre site Internet (www.medela.com).

Après chaque utilisation

- I Désassembler toutes les pièces du biberon-tasse. Séparer la valve jaune du réservoir. Retirer également la membrane blanche de la valve.

Remarque : Il est possible de réutiliser le lait restant dans le biberon. En revanche, il est impératif de jeter le lait restant dans le réservoir. Il convient donc de tenir le biberon-tasse au-dessus de l'évier. Dévisser précautionneusement la bague fileté et la retirer ainsi que le réservoir et la valve, sans gaspiller de lait. Jeter le lait restant dans le réservoir.

- I Rincer toutes les pièces à l'eau tiède (environ 20 °C). Rincer abondamment les (fentes des) parois souples de l'embout buccal afin d'éliminer autant que possible les résidus de lait.
- I Nettoyer abondamment toutes les pièces à l'eau savonneuse et chaude (environ 30 °C). Utiliser un produit à vaisselle du commerce, de préférence sans parfum ni colorant artificiel (à utilisation hospitalière : 5 à 15% d'agents tensioactifs anioniques, non ioniques, de pH neutre).
- I Rincer toutes les pièces à l'eau tiède (environ 20 °C).
- I Sécher les pièces avec un chiffon propre ou laisser sécher sur un chiffon propre.
- I Il est également possible de laver le produit au lave-vaisselle. Dans ce cas, placer les pièces dans le panier supérieur ou dans le bac à couverts. Utiliser un détergent pour lave-vaisselle du commerce.

Utilisation à domicile :

Avant la première utilisation, puis quotidiennement

- I Nettoyer le biberon-tasse selon les instructions du paragraphe « Après chaque utilisation ».
- I Désinfecter le biberon-tasse selon les instructions du paragraphe « Désinfection ».

Utilisation à l'hôpital :

Avant la première utilisation, quotidiennement, avant utilisation pour un autre nourrisson

- I Nettoyer et désinfecter le biberon-tasse selon les instructions du paragraphe « Désinfection ».
- I Si la réglementation nationale, régionale ou interne impose de stériliser le biberon-tasse, procéder selon les instructions du paragraphe « Stérilisation ».

Désinfection

Utilisation à domicile :

- I Recouvrir toutes les pièces d'eau et porter à ébullition pendant 5 minutes.
- I Ou utiliser un sachet pour micro-ondes Quick Clean conformément aux instructions.
- I Sécher les pièces avec un chiffon propre ou laisser sécher sur un chiffon propre.

Utilisation à l'hôpital :

- I Nettoyer et désinfecter toutes les pièces dans un appareil de lavage et de désinfection. Utiliser des lingettes adaptées pour les petites pièces. Utiliser un détergent courant pour les appareils de lavage et de désinfection (sans NTA, phosphate, chlore, ni agents tensioactifs, alcalin d'un pH compris entre 11,7 et 12,7).
- I Désinfecter pendant 5 minutes à une température de 93 °C.
- I Sélectionner un programme adapté et conforme aux instructions ci-dessus, qui comprend un séchage. Si aucun programme ne comprend de séchage, sécher les pièces propres à l'aide d'un linge propre ou les laisser sécher dessus.

Stérilisation

Utilisation à l'hôpital :

- I Vérifier que les pièces du produit sont propres, sèches et intactes.
- I Emballer les pièces de l'appareil dans un emballage stérile adéquat.
- I Stériliser le produit dans l'autoclave à 134 °C pendant 5 minutes. Pour éviter de les endommager, ne pas empiler les pièces ni exercer de pression externe.

Conservation

Placer les pièces propres dans un sac de rangement propre ou à un endroit propre. Il est important que toute l'humidité résiduelle sèche. Ne pas stocker de pièces dans un conteneur ou un sac hermétique.

Mode d'emploi

- I Le biberon-tasse SoftCup présente une alternative à l'allaitement à la tasse.
- I Il est recommandé que la mère procède aux premières séances d'allaitement à l'aide du SoftCup sous la supervision de personnel professionnel formé.
- I Se laver soigneusement les mains au savon et à l'eau avant de toucher l'appareil (pièces). Se sécher les mains à l'aide d'une serviette parfaitement propre ou d'un essuie-tout à usage unique.
- I Toujours vérifier la température du liquide avant de l'administrer.

Assemblage du biberon-tasse

Bague

Embout buccal

Parois souples du réservoir

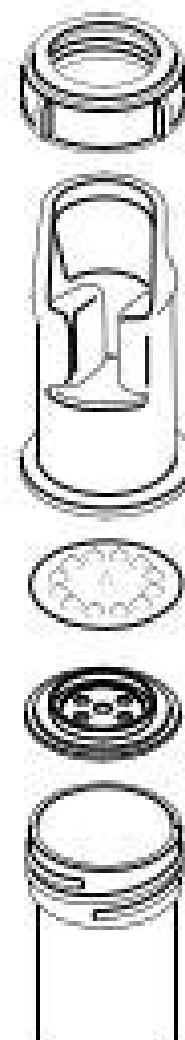
Réservoir en silicone

Membrane

Valve

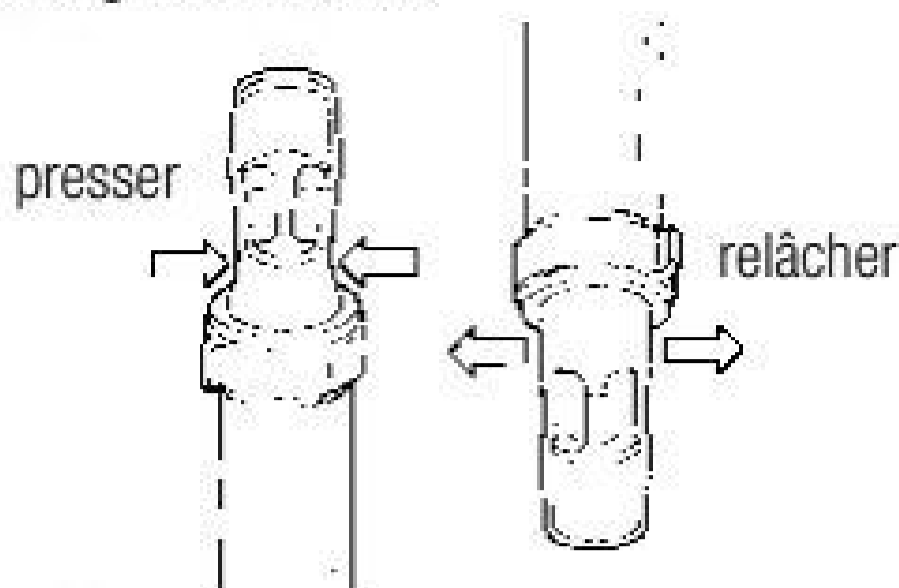
(rebord vers le haut)

Biberon de lait



- I Tenir la valve, rebord du corps de valve anti-retour vers le haut. Insérer la membrane blanche sur la valve, à l'intérieur du corps de valve anti-retour. Pousser la partie saillante de la membrane dans l'orifice central de la valve.
- I Remplir le biberon avec la quantité de liquide requise.
- I Placer la valve assemblée sur l'ouverture du biberon, en prenant soin d'orienter le rebord du corps de valve anti-retour vers le haut.
- I Placer l'embout buccal sur la valve de sorte que le rebord se trouve à l'intérieur du réservoir.
- I Glisser la bague sur le réservoir. Visser fermement toutes les pièces à l'aide de la bague fileté.

Remplissage de la tétine

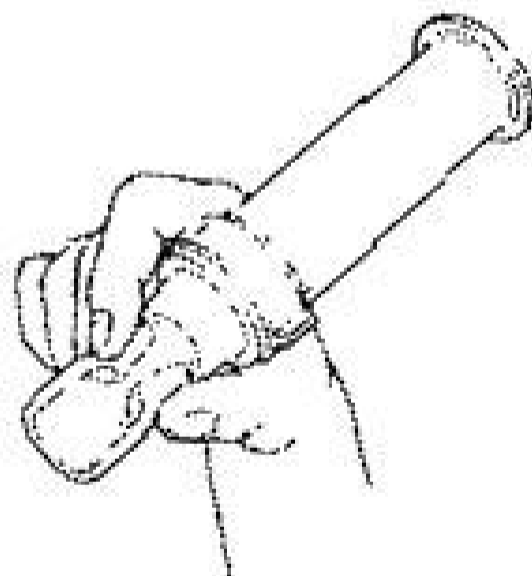


- I Tenir le biberon à la verticale. Compresser les parois souples juste sous le réservoir d'admission pour expulser de l'air du réservoir (cf. illustration ci-dessus).
- I Maintenir la pression et retourner le biberon-tasse vers le bas.
- I Relâcher les parois souples de l'embout. Du liquide pénètre alors dans le réservoir.
- I Répéter les étapes ci-dessus jusqu'à ce que le réservoir soit presque plein.

Remarque : Si le réservoir ne se remplit pas correctement, vérifier que la fente dans la paroi souple du réservoir d'admission est ouverte. Exercer une plus forte pression des doigts pour activer l'écoulement du liquide.

Allaitement

- I Tenir le biberon-tasse à l'horizontale, légèrement incliné (cf. illustration à droite). En tenant le biberon de cette manière, l'embout se remplit automatiquement pendant l'allaitement. Il suffit de presser juste sous les parois souples du réservoir d'admission.



- I Presser légèrement sur les parois souples de chaque côté du réservoir d'admission pour faire circuler le liquide dans l'embout buccal.
- I Poser l'extrémité de l'embout sur la lèvre du nourrisson pour l'encourager à ouvrir la bouche.
- I Poser l'embout sur la lèvre inférieure du nourrisson (embout buccal vers le haut). Tapoter doucement le biberon-tasse pour que le liquide accumulé dans le réservoir soit administré au nourrisson. En règle générale, le nourrisson lape le liquide par réflexe.

Remarque : Si le biberon-tasse fuit, vérifier qu'il est correctement assemblé.